



۱۶ جوزا ۱۳۸۱

د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمېسيون

# جنسيتي برابري او ښځو سره د تبعيض مخنيوی

راتولونکې:

لطيفه سلطاني\*

۱۳۹۵ ژمی



### سریزه

بشر د خپل ژوند په اوږدو کې د نابرابرۍ بېلابېلې بڼې تجربه کړې دي. مرییتوب د تبعیض یو له رائجو مصادیقو څخه ؤ، چې د انسانانو ډلې د توکو په څېر د نورو په واک کې وې او یو انسان د بل انسان څښتن و. د نسب، نژاد او قومیت پر بنسټ تبعیض د تبعیض بله بڼه وه چې پر بنسټ یې یوه ډله له بلې ډلې پورته گڼل کېده. د شتو او ثروت پر بنسټ تبعیض هم دود و او بډایان به پر لاس لاندې کسانو پورته گڼل کېدل.

خو جنسیتی تبعیض د تبعیض تر ټولو پخوانۍ او تر ټولو ډېره دود شوې بڼه گڼل کېږي. په تاریخ کې او په بېلابېلو قومونو، ملتونو، ډلو او بېلابېلو هیوادونو کې ښځو عموماً د نارانو په نسبت ټیټ ځای ځایگي درلود.

دا مسله د دې لامل شوې چې ښځې سره له دې چې په کار او زحمت کې له نارانو کمې نه وې، له کمو امکاناتو څخه گټه واخلي او له خپلو حقونو محرومې پاتې شي.

له بده مرغه دغه پخوانی تاریخي دود د نن ورځې انسان ته میراث پاتې دی او د نړۍ په بېلابېلو برخو کې لا هم لیدل کېږي چې له ښځو سره تبعیض کېږي. دا مسله په ځانگړي ډول په هغو هیوادونو کې چې د پراختیا په ټیټه کچه کې دي، ډېره ده. ښځې له خصوصي حوزې او کورنۍ نیولې تر عمومي حوزو، نه دي توانېدلې چې له نارانو سره برابر رول ولري. له ښځو سره تبعیض د دې لامل شوی چې په ځینو چارو کې لکه اقتصاد او سیاست کې د ښځو گډون بد او ناوړه وگڼل شي او مقابله ورسره وشي. په دې ټولنو کې عمومي حوزه د نارینه وو اړوند گڼل کېږي او له ښځو یواځې غوښتل کېږي چې د ټیټې کچې په کارونو بوختې و اوسي او عمومي حوزې ته له داخلېدو ډډه وکړي.

د افغانستان ښځې له پخوا څخه تر نن ورځې پرله پسې د دې له تبعیضه ډکو محدودیتونو قرباني دي. په نوي دور کې د افغانستان په تاریخ کې د چټکو بدلونو سره لا هم فرهنګي-دودیزو سختیو په ټولنه کې د ښځو د حضور لپاره کړۍ تنگه کړې ده. له بل پلوه، د افغانستان ښځې نن ورځ په دې هڅه کې دي، چې د منظمو فعالیتونو په ترسره کولو، د خپلو غوښتنو د تعقیب او د خپلو حقونو د احقاق لپاره کار وکړي. په بل عبارت، د طالبانو د رژیم له سقوط وروسته په نوې سیاسي-ټولنیزه فضا کې، ښځو په لومړي ځل و کولای شول په پراخ او منظم ډول سیاسي او ټولنیز فعالیتونه وکړي.

خو بیا هم، ترسره شوې هڅې نه دي توانېدلې چې په افغاني ټولنه کې د ښځې او نر تر منځ ژور فرهنګي او دودیز درز له منځه یوسي. په بل عبارت، په هیواد کې سیاسي-ټولنیزه گډوډي او په هیواد کې د نر محوره دودونو بنسټي کېدل د دې لامل شوي چې د طالبانو له سقوط وروسته د ۱۵ کلونو په تېرېدو، د ښځو حد اقل هیلې نه دي پوره شوې او په افغانستان کې د ښځو په سیاسي او ټولنیز وضعیت کې د پام وړ بڼه والی نه دی راغلی. له دې وړ هاخوا ښځې د نارانو په نسبت زیاتې ضرر منونکې دي او د امنیتي وضعیت خرابېدو پر ښځو له پخوا ډېره کړۍ

تنگه کړې ده. سره له دې د افغانستان ښځو د جنسیتی نابرابریو د له منځه وړلو لپاره خپلې هڅې روانې ساتلې دي او په دې برخه کې فعالیتونه لا هم دوام لري.

د ښځو یوه تر ټولو مهمه غوښتنه په دولتي ادارو او مدني بنسټونو کې د ښځو پیاوړی حضور او د عمومي چارو په مدیریت کې پیاوړی رول درلودل دي. همدارنگه د فرصتونو او ټولنیزو امکاناتو مساوي توزیع او په تصمیم نیونه او سیاسي فعالیتونو کې د گډون مساوي حق د بشري حقونو او د ښځو د حقونو د فعالانو له تر ټولو مهمو غوښتنو څخه دي.

د جنسیتی برابری او ښځو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره هڅې د تکیې وړ قانوني ملاتړ لري. د افغانستان اساسي قانون په ۲۲ ماده کې ټاکلې چې: «د افغانستان اتباع ښځې او نارینه د قانون پر وړاندې مساوي حقوق او وجایب لري». د اقتصادي، ټولنیزو او فرهنگي حقونو بین المللي کنوانسیون، د مدني او سیاسي حقونو بین المللي کنوانسیون چې د ملگرو ملتونو سازمان عمومي غونډې تصویب کړی او افغانستان ورسره په ۱۹۸۳ کال کې ملحق شوی، په درېیمه ماده کې تصریح کوي چې: «د دې میثاق غړي دولتونه ژمن دي، چې د ښځو او نارانو د حقونو برابري به له اټکل شویو مدني او سیاسي حقونو په گټنې سره، په دې میثاق کې تامینوي.»

پر همدې بنسټ، د ښځو د حقونو د احقاق لپاره هڅې په عمل کې ترسره شوې دي. د بېلگې په توگه د افغانستان د ملي پراختیا ستراتیژي چې تر ۱۳۹۱ کال پورې وه پر جنسیتی برابری یې تاکید کړی و او دا برابري یې په حکومت داری، په امنیتي، او انکشافی برخو کې گډه او د پام وړ مسله بللې وه. د دې ستراتیژي په یوه برخه کې راغلي و چې «د حکومت لیدلوری د سوله خوښي او مترقي ملت درلودل دي، چې ښځې او ناران د ژوند په ټولو برخو کې له امنیت، حقونو او مساوي فرصتونو برخه من وي. دا ستراتیژي په ټولو برخو کې د جنډر د مسلې د هر اړخیز ادغام لپاره یو چوکاټ رامنځته کوي، چې په د ټولنیزو او اقتصادي شرایطو په برخه کې او پراختیایي فرصتونو ته د ښځو د لاسرسي په برخه کې د ښځو وضعیت ته رسیدگي وشي.»<sup>۱</sup> دا ستراتیژي، د زریزې د پراختیا موخې او د د دوامدارې پراختیا موخې، د جنسیتی برابری، ترویج او پراختیا، پیاوړي کول یې، په دولتي ادارو کې د جنسیتی نابرابری له منځه وړل او د جنسیت د برابری د ستراتیژي تطبیق په ملي او بین المللي کچه د ټولو دولتي ادارو مسولیت گڼي.

موږ په دې باور یو چې د سختې تاریخي مرحلې څخه د تېرېدو لپاره، چې همدا اوس پکې یو، د افغانستان دولت او ملت باید د جنسیتی برابری مسلې ته د جدي او هر اړخیزې مسلې په سترگه وگوري او له ښځو سره د تبعیض د ټولو بڼو د له منځه وړلو لپاره خپله ټوله هڅه وکړي. په قطعي توگه، هیواد هغه وخت کولای شي د پراختیا مطلوبې کچې ته ورسیري چې ښځې پکې له نارانو سره برابري و گڼل شي. تبعیض وهلې ټولنه به نه انساني وي او نه به وده وکړي.

د دې لاسوند په دې برخه کې هڅه شوې، چې لومړی د جنسیتی برابری او ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي د مسلې ځای ځایگي د نن ورځې د بشر د حقونو او بیا په افغانستان کې د بشر د حقونو له مخې وڅپړو. په لومړي فصل کې د جنسیت او تبعیض اړوند «کلیات او مفاهیم» بیانېږي. په دویم فصل کې «د بشري حقونو په بین المللي نظام کې جنسیتی برابري او ښځو سره د تبعیض مخنیوی» څېړل کیږي او په درېیم فصل کې به «په افغانستان کې جنسیتی برابري او ښځو سره د تبعیض مخنیوی» بحث شي.

## لومړۍ فصل:

### کليات او مفاهيم

#### لومړۍ بحث: د جنس مفهوم (Sex) او جنسیت (Gender)

له بشري حقونو څخه په گټه اخستنه د ښځې او نر پر برابري. باور هغه مهال ترلاسه کيږي چې نران د جنس او جنسیت سم درک ولري. لکه څنگه چې اسناد او شمېرې ښيي، په افغانستان کې په سیاست، اقتصاد، فرهنگ او ټولنه کې د نرانو نقش تر ښځو زیات دی، په داسې حال کې چې د شمېر له پلوه ښځې که له نرانو ډېرې نه وي کمې به هم نه وي. په دې ځای کې د دې نابرابري په لاملونو پسې نه گرځو چې پیدا یې کړو، بلکې غواړو دا وښیو چې لومړی څو ښځه او نر له فیزیولوژیکي او د خلقت له لحاظه یو بل سره توپیر لري، خو په کرامت او انسانیت کې برابر دي او لازمه ده چې له ټولو بشري حقونو څخه په برابر ډول برخه مند شي.

#### الف- د جنس مفهوم

بشر د نورو موجوداتو په څېر په دوو جنسونو مذکر او مونث وېشل شوی دی. د دې لامل فیزیولوژیکي توپیر دی، چې په کروموزومونو کې رامنځته کيږي. د نطفې له انعقاد وروسته، دا چې جنین مذکر وي که مونث، فیزیولوژیکي توپيرونه ښکاره کيږي، جنین د وخت په تېرېدو سره څرگندېږي او نارینه یا زاننه صفات خپلوي. دا مسله کاملاً یو طبیعي انتخاب دی او د یو جنس په لوړېدو یا ټیټېدو دلالت نه شي کولای. په بل عبارت، له جنس څخه مراد همغه فیزیولوژیک ډول او یا د یو شخص فزیکي ځانگړنې دي، لکه اندام، هورمونونه، ژنونه او کروموزومونه، چې د مونث یا مذکر لپاره ځانگړي دي.

#### ب- د جنسیت مفهوم (جنډر)

د جنسیت مفهوم له جنس سره بنسټي توپیر لري. تر ټولو مهم توپیر یې په دې کې دی چې جنس فیزیولوژیکي مفهوم دی، خو جنسیت یا جنډر ټولنپېژندې مفهوم دی. مشهور ټولنپوه انتوني گیدنز وايي چې "جنسیت د صفاتو او چلندونو ټولگه ده چې ښځې او نر ته یې نسبت ورکول کيږي."<sup>۲</sup> ټولنپېژندونکي او څېړونکي معتقد دي چې جنسیت یعنې د هر جنس د مناسبو چلندونو اړوند د ټولنې هیلې. په ټوله کې جنسیت یعنې د ښځو او نرانو تر منځ اکتسابي فرهنگي توپيرونه.

دا موضوع دا ښيي چې خلک په غیر شعوري ډول دا فکر القا کوي چې نجلی باید گلابي کالي واغوندي، روښانه رنگونه غوره کړي یا له نانځکې سره لوبې وکړي، او هلک په بال او موټر مستي وکړي. په بل عبارت، ټولنه ځینې د چلند بېلگې نجلی او هلک ته ور سپاري او له هغوی هیله لري چې د چلند یوه خاصه بڼه غوره کړي. په دې معنا چې ټولنه له دې لارې ښځینه او نارینه نقشونه ور زده کوي. همدې ته د جنسیت مسله وايي. نوویلا شو چې جنسیت د فرهنگي او اجتماعي عواملو له لارې ټاکل کيږي او د مونث او مذکر هويت د جوړېدو لامل کيږي.

جنس یو طبیعي قانون دی چې د انسان له پیدایښته ورسره ملگري دی او د تغیر وړ نه دی، په داسې حال کې چې بېلابېلې ټولنې کولای شي متفاوت جنسیتي نقش رامنځته کړي او له ښځو او نرانو د ځانگړيو او بېلابېلو چلندونو هیله ولري، دا ډول هیلې کولای شي د ټولنې وضعیت، د ټولنې اقتصادي وضعیت یا لکه د جگړې او قحطۍ او وچکالی په څېر بحرانونو ته په کتو، بدلون و مومي.

«جنسیت هغو نقشونو او لیدلوریو ته ویل کيږي چې ټولنه او فرهنگ یې ښځو او نرانو ته ورکوي. دا نقشونه په واقعیت کې د نرانو او ښځو چلند او د هغوی تر منځ اړیکې تعریفوي چې د کورنۍ، دولت، ټولنې، ښوونځیو،

۲. گیدنز، انتوني، جامعه شناسی، (۸۷۳۱) د نې خپرونه

مذهبي مدرسو، عبادت ځایونو او رسنیو له خوا منځ ته راځي. پر دې بنسټ جنسیت هغه مفهوم دی چې کېدای شي بدلون و مومي»<sup>۳</sup>

کله چې د بشر په حقونو کې ویل کیږي چې باید جنسیتي برابري رعایت شي، منظور یې دا دی چې د بنځې او نر تر منځ په اړیکه کې داسې چلندونه او عملونه لیدل کیږي چې په ښکاره طبیعي او سم دي خو په د ننه کې نابرابري لري. مثلاً دا باور چې بنځه دې یواځې د کور په کارونو بوخته وي. یواځې چای تیار کړي او د نر لپاره مناسبه نه ده چې چای وکړي. د بنځې دنده ده چې تل په کور کې وي او باید د باندې کار و نه کړي. دا هغه نقش دی چې له سلگونو او شاید زرگونو کلونو څخه یې په هیواد کې بڼه غوره کړې او نن ورځ زموږ په چلندونو کې ښکاري او کېدای شي موږ ټول یې تکرار کړو. خو دغه چلند په دنده کې نابرابر دی او لازمه ده چې بیا کتنه یې وشي او اصلاح شي. یا دا باور چې سیاست د نرانو کار دی او بنځې په ټولنه کې د مدیریت کار نه شي کولای او لسگونه لسگونه نورې بېلگې.

د بشر حقونه د جنس په مساله تاکید کوي چې د وخت په تېرېدو باورونه ارزښتونه او چلندونه د بنځې او نر د برابری په لور بوځي او نا برابري له منځه یوسي.

## دویم بحث: د برابری او د تبعیض د مخنیوي مفهوم

### الف - د برابری مفهوم

نن ورځ ډېر په دې باور شوي دي چې انسانان له یو بل سره برابر دي! خو کله چې انسانانو ته گورو، وینو چې هغوی له یو بل سره ډېر توپیر لري. یو کس ممکن بنځه وي یا نر، یو کس سپین بل تور وي او بل ژېړ پوسته. یو کس چاغ وي او بل کمزوری ډنگر. یو تن په فزیک کې استعداد لري او بل په شعر او شاعری کې. یک تن شرمیندوک وي بل ټولنیز. که لا دقیق یې ووايو، حتا نه شو کولای په نړۍ کې دوه تنه پیدا کړو چې هو بهو د یو بل په څېر وي.

له دې بې شمېره توپيرونو سره چې انسانان یې د خلقت له نظره لري، څنگه ممکنه ده چې ووايو ټول یو له بل سره برابر دي؟

په ځواب کې باید ووايو چې انسانان په خلقت کې له یو بل سره توپیر لري، خو له ټولو توپيرونو سره سره، ټول انسانان په انساني کرامت کې له یو بل سره برابر دي. یعنې سمه ده چې انسانان د جنسیت له نظره او «نژاد، مذهب، ملیت، ژبې، سیاسي عقیدې، د استوګنې ځای، ټولنیزې طبقې او د عاید ... له پلوه له یو بل سره توپیر لري، خو له دې توپيرونو سره سره بیا هم په خټه او انساني ماهیت کې له یو بل سره هیڅ توپیر نه لري. په افریقا کې د یو فقیر زوی د نړۍ له تر ټولو بډایه شخص سره په خټه او انساني ماهیت کې هیڅ فرق نه لري. یو مسلمان یا مسیحي یا هندویا بودايي یو ډول انساني ماهیت او خټه لري او د یو خټه له بل څخه ډېره پا که یا خرابه نه ده. د هغه انسان ماهیت چې په عبري ژبه خبرې کوي یا یو څوک چې په رومانیایي خبرې کوي، دواړه یو شی دي»<sup>۴</sup> په همدې ډول بنځه او نر که څه هم په جنس کې له یو بل سره توپیر لري، خو په انساني کرامت کې له یو بل سره هیڅ توپیر نه لري او برابر دي.

هغه مهمه پایله چې په انساني کرامت کې د بنځې او نر له برابری ترلاسه کیږي دا ده، چې دواړه جنسونه باید په برابر ډول له ټولو بشري حقونو څخه گټه واخلي. مثلاً هم نر او هم بنځه د انساني کرامت درلودلو په دلیل یو ډول او برابر دي چې د ژوند، زده کړو، کار، روغتیا، واده او نور حقونه ولري او گټه ترې واخلي. برابري په بشري حقونو کې یو اصل دی او د بشري حقونو په بېلابېلو اسنادو کې ورته اشاره شوې ده. د بشر

۳. په افغانستان کې د بنځو لپاره د ملگرو ملتونو ادارې څخه اقتباس. Gender Terminology, Ministry of Women's Affair, August 2006 cited in: Training Manual for Trainer.

۴. نوری، عبدالعزیز، حقوق بشر، د کاتب پوهنتون خپرونه، ۴۹۳۱، ص ۸۳

د حقونو د نړیوالې اعلامیې په لومړۍ ماده کې راغلي چې د بشر هر فرد آزاد دنیا ته راځي او د کرامت او حقونو له اړخه له یو بل سره برابر دي، ټول د عقل او وجدان خاوندان دي او باید له یو بل سره د برابری په روحیه چلند وکړي»<sup>۵</sup>.

### ب- د تبعیض د مخنیوي مفهوم

و مو ویل چې ټول انسانان - له ټولو هغو توپيرونو سره چې لري یې - په انساني کرامت کې له یو بل سره برابر دي او په پایله کې باید په برابر ډول له ټولو بشري حقونو گټه واخلي. هرکله که په ځینو لاملونو یو څوک له بشري حقونو محروم شي، وایوو چې له هغه سره تبعیض روا گڼل شوی. مثلاً که په یو هیواد کې خلک مسیحي دي، که د یو مسلمان بچي ته - د مور او پلار د دین له امله - اجازه ور نه کړای شي چې بنوونځي ته لاړ شي او د زده کړې له حق څخه گټه واخلي، ویل کېږي چې له هغه سره تبعیض روا گڼل شوی دی.

یا که یوې ښځې ته - د هغې د جنسیت له امله - اجازه ور نه کړای شي چې ځان وکالت ته کانديد کړي یا د رایې اخستنې په ورځ د خپلې خوښې کانديد ته رایه ورکړي او له خپل سیاسي حق څخه گټه پورته کړي، ویل کېږي چې تبعیض ورسره روا گڼل شوی.

یا د دولتي یا غیر دولتي دندو د استخدام پر مهال، د یوې نژادي یا قومي ډلې غړيو ته اجازه ور نه کړي چې استخدام شي، ویل کېږي چې له دې ډلې سره تبعیض روا گڼل شوی دی.

په بشري حقونو کې تبعیض منعه دی او اهمیت یې تر دې حده دی چې کولای شوو ووايو د بشري حقونو اصلي هسته همدا د تبعیض مخنیوی دی. د حقوقو په ټولو اسنادو کې ویل شوي چې د جنسیت، نژاد، دین او مذهب، ملیت، سیاسي عقیدې، ټولنیز پور، د عاید کچې او د دې په څور نور مسایل منعه دي. دولتونه باید خپله ټوله هڅه وکړي چې د تبعیض هر ډول، په ټولنه کې له منځه ويسي. مثلاً د بشر د حقونو د نړیوالې اعلامیې په ۷مه ماده کې راغلي «ټول د قانون پر وړاندې مساوي دي او حق لري چې له تبعیض پرته په مساوي ډول د قانون له ملاتړه برخه من شي. ټول حق لري د هر هغه تبعیض په مقابل کې چې د دې اعلامیې ناقض وي او د هر تحریک پر وړاندې چې د دا ډول تبعیض لپاره وي، په مساوي ډول د قانون له ملاتړه برخه من شي». د مدني او سیاسي حقونو کنوانسیون او د اقتصادي، ټولنیزو او فرهنگي حقونو کنوانسیون په صراحت سره په دې اسنادو کې له درج شویو حقونو څخه په برخه مندېدو کې برابری ته اشاره کړې ده.

په بشري حقونو کې د تبعیض د مخنیوي اهمیت تر دې حده دی چې دوه ډېر مهم سندونه چې نږدې د نړۍ ټول هیوادونه یې غږي دي په ملگرو ملتونو کې تصویب شوي. دا دوه سندونه «د نژادي تبعیض د ټولو بڼو د له منځه وړلو کنوانسیون» او «له بنځو سره د تبعیض د ټولو شکلونو د له منځه وړلو کنوانسیون» دي. په دویم فصل کې به پر دې موضوع لا ډېر بحث وشي.

## دویم فصل:

### د بشري حقونو په بین المللي نظام کې جنسیتی برابری او له بنځو سره د تبعیض مخنیوی

جنسیتی نابرابری او له بنځو سره تبعیض د ننۍ نړۍ له ستونزو څخه یوه ده. هره ورځ ښځې په بېلابېلو بڼو له تبعیض سره مخامخ دي او له خپلو حقونو محرومېږي. له دې سره بین المللي ټولني په دوو وروستیو پېړیو کې پراخې هڅې ترسره کړي دي، چې په نړۍ کې جنسیتی برابری لا پراخه کړي او له بنځو سره تبعیض له منځه یوسي. په دې فصل کې هڅه شوې څو وښودل شي چې په دې برخه کې بین المللي لاسته راوړنې څه دي. څومخکې له دې لازمه ده چې د بشري حقونو د بین المللي نظام سره اشنا شوو او وروسته لاسته راوړنې په گوته شي.

## لومړۍ بحث: د بشر د حقونو د بین المللي نظام مفهوم

نن ورځ د جنسیتی برابری او له بنخو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره هڅه په نړیواله مسله بدله شوې ده او د نړۍ ټول هیوادونه باید پروگرامونه ورته جوړ کړي، جنسیتی برابری لا پراخه کړي او له بنخو سره تبعیض له منځه یوسي. د دې موضوع له شنلو وړاندې چې په نړیواله کچه د دې مسلې لپاره کومې هڅې شوې دي، ښه ده چې د بشري حقونو له بین المللي نظام سره په لنډ ډول اشنا شوو.

د بشري حقونو بین المللي نظام د بین المللي اسنادو ټولګې او د هغې د څارنې میکانیزمونو ته وایي. په بل عبارت ویلای شو چې «د بشري حقونو له بین المللي نظام څخه مراد، هغه حقوقي نظام دی چې د دولتونو د تیري پر وړاندې د خلکو او ډلو د پیژندل شویو بین المللي حقونو ملاتړ کوي»<sup>۶</sup>

په لا روښانه ډول باید ووايو چې په دویم لوی او ویجاړوونکي نړیوال جنگ کې میلیونونه انسانان ووژل شول او نړۍ د له منځه تللو له خطر سره مخ شوه. نو هیوادونو تصمیم ونيو چې له یوې خوا د داسې جګړې د بیا پېښېدو مخه ونیسي او له بل پلوه و کولای شي د دولتونو او ډلو پر وړاندې د انسانانو ملاتړ وکړي او بشري حقونه یې وساتي. دا مسله د دې لامل شوه چې له دویم نړیوال جنگ څخه په راوروسته د بشري حقونو ملاتړ په نړۍ کې له بنسټي موضوعاتو څخه شي.

لومړۍ هڅه او ثمره یې د ملګرو ملتونو سازمان په اساسنامه (منشور) کې د بشري حقونو ځایول و. د ملګرو ملتونو سازمان د منشور په لومړۍ ماده کې راغلي دي چې د دې سازمان یوه موخه «د بین المللي مسایلو په هوارې کې چې اقتصادي، ټولنیز فرهنگي یا د بشردوستۍ اړخ لري، د بین المللي همکاریو خپلول او د بشري حقونو پر مخ وړل، تشویقي او د ټولو ازادۍ ته د نژاد، جنس، ژبې یا مذهب له تمایز پرته احترام لري». د دې اساسنامې ۵۵ او ۵۶ موادو د ملګرو ملتونو سازمان د غړیو دولتونو تعهدات، دې اهدافو ته د لاسرسی لپاره مشخص کړي دي. په ۱۳، ۶۲ او ۶۳ مواد کې هم د بشري حقونو مسلې ته اشاره شوې ده.

له هغې وروسته په ۱۹۴۸ میلادي کې د بشر د حقونو نړیواله اعلامیه تصویب شوه. له هغې وروسته د سیاسي او مدني حقونو کنوانسیون او د اقتصادي، ټولنیزو او فرهنگي حقونو د کنوانسیون په شمول نور حقوق بشري اسناد تیار او تصویب شول.

د دې لپاره چې په نړیواله کچه د دې اسنادو څارنه وشي، ځینې بنسټونه تاسیس شول چې په دې بین المللي اسنادو کې د درج شویو حقونو لپاره اسانتیا برابره کړي او هم د خپلو ژمنو پر وړاندې د دولتونو د فعالیت څارنه وکړي.

د بشر د حقونو کمیسیون، د بنخې د مقام کمیسیون، د بشر د حقونو کمېټه، د ماشوم د حقونو کمېټه او ... د دې بنسټونو له جملې څخه دي.

دې ټولو اسنادو، بنسټونو او د هغې څارنیزو میکانیزمونو ته د بشري حقونو بین المللي نظام وایي.

## دویم بحث: د بشري حقونو په بین المللي اسنادو کې جنسیتی برابری او د تبعیض مخنیوی

لکه څنګه چې مخکې وویل شول، په ټول حقوق بشري بین المللي اسنادو کې برابری او د تبعیض مخنیوي ته اشاره شوې ده او په ډاډ سره کولای شو ووايو چې برابری او د تبعیض مخنیوی له هغو اصولو څخه دي چې بشري حقونه پرې ولاړ دي. د تبعیض له بېلابېلو بڼو څخه له بنخو سره تبعیض ډېر دود دی. د همدې لپاره د بشري حقونو په ټولو بین المللي اسنادو کې په مستقیم یا غیر مستقیم ډول د جنسیتی برابری او تبعیض د مخنیوي بحث شوی دی.

## الف - مهم حقوق بشري اسناد چې په غیر مستقیم ډول پکې جنسیتی برابری او له ښځو سره د تاوتریخوالي مخنیوی، بحث شوي دي

د بشري حقونو په بین المللي منشور کې چې د بشر د حقونو له نړیوالې اعلامیې، د سیاسي او مدني حقونو کنوانسیون او د اقتصادي، ټولنیزو او فرهنگي حقونو کنوانسیون څخه جوړ شوی، په غیر مستقیم ډول یې پر جنسیتی برابری او له ښځو سره د تاوتریخوالي پر مخنیوي بحث کړی دی.

### ۱. د بشر د حقونو نړیواله اعلامیه

د بشر د حقونو د نړیوالې اعلامیې په مقدمه کې د ښځې او نر تر منځ د جنسیتی برابری په اړه راغلي دي «لکه څنګه چې د ملګرو ملتونو خلکو د بشر پر اساسي حقونو، د انساني افرادو کرامت او ارزښت او د نر او ښځې د حقونو تساوي یو ځل بیا په منشور کې په ډاګه کړې او تصمیم یې نیولی چې له ټولنیز پرمختګ سره مرسته وکړي او په ازاد چاپیریال کې د ښه ژوند وضعیت رامنځته کړي».

د بشر د حقونو د نړیوالې اعلامیې په لومړۍ ماده کې تاکید کوي چې ټول انسانان ښځې او نران د کرامت له مخې له یو بل سره برابر دي. په دې ماده کې راغلي دي چې «د بشر ټول افراد ازاد دنیا ته راغلي دي او د کرامت او حقوقو له نظره له یو بل سره برابر دي».

د بشر د حقونو د نړیوالې اعلامیې په دویمه ماده کې هم د برابری او د تبعیض د مخنیوي خبره شوې ده. په دې ماده کې راغلي دي چې «که څه هم انسانان د نژاد، جنس، ژبې، مذهب، سیاسي عقیدې یا هرې بلې عقیدې، ملیت، اجتماعي وضعیت، ثروت، ولادت یا بل هر موقعیت» له نظره له یو بل سره فرق لري، خو ټول انسانان دي او باید په برابر ډول په منشور کې له درج شویو حقونو څخه برخه من شي. یعنې دا ماده دغه مسله واضح کوي چې که څه هم ښځه او نر د جنس له نظره متفاوت دي، خو د کرامت له نظره برابر دي او دا دواړه جنسونه باید په برابر ډول له خپلو بشري حقونو څخه ګټه واخلي.

### ۲. د مدني او سیاسي حقونو کنوانسیون

د مدني او سیاسي حقونو کنوانسیون چې د افرادو بشري حقونه یې په سیاسي او مدني ماهیت سره مطرح کړي دي، د جنسیتی برابری مسلې ته یې په جدي خو غیر مستقیم ډول اشاره کړې ده. د دې کنوانسیون د دویمې مادې لومړی او دویم بند دولتونه مکلفوي چې په کنوانسیون کې درج شوي بشري حقونه د ډلو هغو افرادو لپاره چې د دوی په حاکمیت کې اوسېږي له هیڅ ډول تمایز او تبعیض پرته - له بېلابېلو لارو، په ځانګړي ډول د قانون جوړونې له لارې تضمین کړي، چې ښځې هم د نرانو په څېر په برابر ډول له خپلو بشري حقونو ګټه واخلي. د کنوانسیون دا ماده په ۳ بند کې غړي دولتونه مکلفوي چې که چېرې یو څوک له خپلو بشري حقونو محروم شي باید دادغوبښتنه ورته وشي او حق یې بېرته ورکړل شي. پر دې بنسټ که مثلاً یوې ښځې سره تبعیض وشي او له خپل یو بشري حق څخه - لکه په ټاکنو کې ګډون - څخه محرومه شي، باید هغه وکولای شي په دې اړه د خپل حق غوښتنه وکړي او دولت مکلف دی چې حق یې ورکړي.

### ۳. د اقتصادي، ټولنیزو او فرهنگي حقونو کنوانسیون

دې کنوانسیون بشري حقونه په اقتصادي، ټولنیز او فرهنگي ماهیت سره اعلام کړي دي. مثلاً د کار حق، د زده کړې حق، د روغتیا حق او نور. په دې کنوانسیون کې هم په غیر مستقیم ډول د جنسیتی برابری او د تبعیض د مخنیوي په اړه بحث شوی.

دا کنوانسیون، د دویمې مادې په لومړي بند کې غړي دولتونه مکلفوي چې له خپلو ټولو شته منابعو څخه په



گټې اخستنې سره او په هره ممکنه وسیله - په ځانگړي ډول له قانون جوړونې - گټه واخلي خو په کنوانسیون کې درج شوي حقونه په تدریجي ډول تحقق و مومي. پدې غړي دولتونه باید په مشخصې پروگرام جوړونې سره له خپلو ټولو امکاناتو څخه په گټې اخستنې سره په مرحله وار ډول خلکو ته له خپلو حقونو څخه د برخه منېدو زمینه برابره کړي. یعنی «یو پرمختلونکی پروگرام، چې د قانوني الزاماتو له درلودلو څخه زیات؛ هغه چې په غوښتل کېدونکو حقونو کې مطرح دي، د دولت په ښه نیت او سرچینو پورې تړاو لري»<sup>۷</sup>.

د جنسیتی برابری او له بنځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي په برخه کې پورته موضوع دا معنا لري چې دولتونه باید له خپلو ټولو سرچینو او امکاناتو څخه په گټې له ټولو اقتصادي، ټولنیزو او فرهنگي حقونو څخه د گټې اخستنې لپاره بنځو ته زمینه برابره کړي، مثلاً دولتونه مکلف دي چې د ځانگړو پلانونو په طرحه کولو او اجرا سره او له ټولو هغو منابعو او امکاناتو څخه چې لري یې په گټې اخستنې سره، دا زمینه برابره کړي چې نجونې هم له هلکانو سره په برابر ډول زده کړه وکړي. بنځې و کولای شي په برابر ډول له نرانو سره کار وکړي له خپلو اقتصادي حقونو څخه گټه واخلي. همدا راز دولتونه مکلف دي چې د صحت له حق څخه د بنځو د گټې اخستنې زمینه برابره کړي.

د جنسیتی برابری او له بنځو سره د تبعیض د مخنیوي په برخه کې د دې کنوانسیون له مهمو موادو څخه یو یې د دې کنوانسیون ۱۰ مه ماده ده. دا ماده د کورنۍ، میندو او ماشومانو په اړه ده. د دې مادې په لومړي او دویم بند کې راغلي دي چې «د دې کنوانسیون غړي دولتونه، د لاندې چارو ترسره کول په رسمیت پیژني:

۱. تر ډولو ډېره مرسته او ملاتړ باید له کورنیو سره وشي چې د ټولني طبیعي او بنسټي واحد دی. په ځانگړي ډول د کورنۍ د تاسیس لپاره او د مستقلو ماشومانو د ساتنې او ښوونې د مسئولیت لپاره، واده باید په پوره آزادۍ صورت و نیسي.

۲. باید له میندو څخه په یوه معقوله دوره کې، له زیږون مخکې او وروسته، ځانگړی ملاتړ وشي. باید په دې موده کې کارگرو میندو ته د ټولنیز خونديتوب له مزایاوو سره رخصت ورکړل شي».

## ب- مهم حقوق بشري اسناد، چې په مستقیم ډول یې جنسیتی برابری او له بنځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي موضوعات بحث کړي دي

پورته اسنادو په غیر مستقیم ډول پر جنسیتی برابری او له بنځو سره د تاوتریخوالي پر مخنیوي بحث کړی. خو له کومه ځایه چې له بنځو سره د تبعیض مسله په نړۍ کې ډېره شایع ده بنځې د نړۍ په ډېری هیوادونو کې له نرانو سره په برابر ډول نه توانېږي له خپلو بشري حقونو برخه منې شي، د ملگرو ملتونو سازمان داسې هڅې ترسره کړي چې په ځانگړي ډول ځینې اسناد بنځو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره تهیه او تصویب کړي. له دې مهمو اسنادو څخه ځینې یې عبارت دي له:

### ۱. له بنځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي اعلامیه

دا اعلامیه په ۱۹۹۳ کال کې د ملگرو ملتونو د عمومي غونډې له خوا صادره شوه. دا اعلامیه همداراز که څه هم چې له حقوقي اړخه الزامي نه ده، خو بنسټي اهمیت لري. اول دا چې له بنځو سره د تاوتریخوالي موضوع یې پیاوړې کړې ده او دې مسلې ته یې د دولتونو پام ور اړولی دی، دویم له معنوي اړخه د دې لامل شوې چې ډېری هیوادونه هغه یوه بېلگه کړي او له بنځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي لپاره ځانگړي پروگرامونه تر لاس لاندې و نیسي.

## ۲. د بیجینګ د غورځنګ اعلامیه

دا اعلامیه په ۱۹۹۵ کال کې وروسته له هغې صادره شوه چې د نړۍ د هیوادونو استازو په یو لوی نړیوال کنفرانس کې په بیجینګ ښار کې چې د چین پلازمېنه ده، راټول شول، خو د جنسیتي برابري او له ښځو سره د تبعيض د مخنیوي په اړه تصمیم و نیسي. دا اعلامیه که څه هم چې له حقوقي اړخه د دولتونو لپاره الزامی نه ده، خو له معنوي اړخه ډېره مهمه ده. ځکه له ښځو سره د هر ډول تاوتریخوالي د مخنیوي لپاره د لویې نړیوالې اجماع ښکارندويي کوي.

## ۳. د ښځو د سیاسي حقونو کنوانسیون

دا کنوانسیون د ۱۹۵۳ کال د مارچ پر ۳۱مه د ملګرو ملتونو د عمومي غونډې له خوا تصویب شو. د دې کنوانسیون اصلي موخه دا ده چې له خپلو سیاسي حقونو څخه په برابر ډول د ښځو د برخه منېدو په برخه کې جنسیتي برابري راشي او په دې برخه کې تبعيض له منځه یوسي. سیاسي حق هغو بشري حقونو ته ویل کیږي چې له سیاست او د هیواد له ادارې سره تړاو لري. د دې حق پر بنسټ چارواکي او هغه کسان چې پر خلکو حکومت کوي باید د خلکو له خوا او په یوه ډیموکراتیکه پروسه کې وټاکل شي. له خلکو څخه مراد ټول هغه کسان دي چې د هغې هیواد د اتباعو برخه شمېرل کیږي. په نتیجه کې ښځې هم باید له نارانو سره په برابر ډول په نظر کې ونیول شي او هغوی هم په انتخاباتو کې د خپلو چارواکو په ټاکنو کې برخه واخلي. همدارنګه دا حق په دې معنا دی چې ښځې هم د نارانو په څېر وکولای شي په ټاکنو کې شرکت وکړي او د چارواکي په توګه انتخاب شي او په دې دلیل چې ښځه ده، له کاره منعه نه شي.

په کلي ډول د دې کنوانسیون موخه دا ده چې ښځې په برابر ډول له نارانو سره د ټاکنو او د ټاکل کېدلو په ګډون په ټولو فعالیتونو او په عامه دندو کې په برخه اخستنه کې ګډون وکړي او وکولای شي د خپل سیاسي برخليک په ټاکنو کې برخه واخلي.

## ۴. له ښځو سره د تاوتریخوالي د ټولو بڼو د مخنیوي کنوانسیون

د جنسیتي برابري او له ښځو سره د تاوتریخوالي په برخه کې تر ټولو مهم بین المللي سند «له ښځو سره د تاوتریخوالي د ټولو بڼو د له منځه وړلو کنوانسیون» دی.

دا کنوانسیون ۳۰ مادي لري چې د ۱۹۷۹ کال د ډسامبر پر ۱۸مه د ملګرو ملتونو په عمومي غونډه کې تصویب شوی. دا کنوانسیون دا مهال ۱۸۷ غړي دولتونه لري. افغانستان د ۱۹۸۰ کال د اګست پر ۱۴مه دا کنوانسیون لاسلیک<sup>۸</sup> او د ۲۰۰۳ کال د مارچ په ۵مه یې تصویب<sup>۹</sup> کړی دی<sup>۱۰</sup>.

«له ښځو سره د تبعيض د ټولو بڼو د له منځه وړلو بین المللي کنوانسیون، د ملګرو ملتونو د ښځې د مقام کمیسیون<sup>۱۱</sup> د هڅو پایله ده. دا کمیسیون په ۱۹۴۶ کال کې د ښځو د وضعیت د ارزولو او د حقوقو د تامین لپاره ایجاد شو او تر ټولو مهمې برخې یې چې ښځو په هغو کې له نارانو سره برابر حقونه نه درلودل، پیاوړې کړې. د ښځو د وضعیت د ښه کولو لپاره د دې کمیسیون هڅې د څو اعلامیو په صادرولو او یو کنوانسیون سره پای ته ورسېدې، چې له ښځو سره د تاوتریخوالي د ټولو بڼو د له منځه وړلو کنوانسیون یې تر ټولو مهم او مرکزي دی. د بشري حقونو د بین المللي اسنادو په منځ کې دا کنوانسیون د بشري ټولنې د نیمې مونثې برخې د حقونو پر تسري ځانګړی تاکید کوي. د دې کنوانسیون روح او موخه، د ملګرو ملتونو د موخو د تحکیم لپاره هڅه – یعنې د بشر پر بنسټي حقونو، کرامت او د انساني افرادو ارزښت او د ښځې او نر پر برابرو حقونو پر ایمان لرلو بیا تاکید دی او هغې ته د

8 - Signature

9 - Ratification

10- <https://treaties.un.org>

11- Commission on the Status of Women.

رسېدو لارې په گوته کوي. په بل عبارت دې سند یواځې د ښځو څو حقونه نه دي بیان کړي، بلکې له دې حقونو څخه د برخه منېدو د تضمین لپاره دولتونو ته یو کاري دستور او اساس دی<sup>۱۲</sup>».

له ښځو سره د تاوتریخوالي د ټولو بڼو د له منځه وړلو کنوانسیون په مقدمه کې راغلي دي:

دا چې د بشر د حقونو نړیوالې اعلامیه د تبعیض د نه منلو اصل تائید کړی او اعلام کړې یې ده چې د بشر ټول افراد آزاد نړۍ ته راغلي دي او د منزلت او حقوقو له نظره یو ډول دي او پرته له هېڅ ډول تمایز، لکه د جنسیت پر بنیاد تمایز، حق لري چې له ټولو حقونو او ازاديو څخه چې په دې اعلامیه کې راغلي دي گټه واخلي. په عین حال کې له دې اندېښنې سره چې له ډېرو حقوق بشري اسنادو د شتون سره بیا هم له ښځو سره تبعیضونه روان دي، د دې یادونه چې له ښځو سره تبعیض د حقونو د برابری او انساني کرامت ته د درناوي د اصولو نقضوونکی او په سیاسي، ټولنیز، اقتصادي او فرهنگي ژوند کې له نرانو سره د ښځو د مساوي گډون مانع دی، خو بیا هم دا کنوانسیون د ټولني او کورني د نېکمرغي باعث شوی.».

د دې کنوانسیون اصلي موخه دا ده چې په هیوادونو کې جنسیتی برابری رامنځته کړي او له ښځو سره تاوتریخوالی له منځه یوسي. دې موخې ته د رسېدو لپاره یې د غړو دولتونو پر اوږو ځینې ژمنې ایښې دي. د کنوانسیون غړی دولت مکلف دی چې دغه ژمنې اجرا کړي. ځینې مهمې ژمنې چې غړي دولتونه یې لري عبارت دي له<sup>۱۳</sup>:

### د قانون پر وړاندې د ښځو او نرانو برابری او د هغې تضمین

د کنوانسیون دویمه ماده او د ۱۵ مې مادې دویم بند د قانون او د بېلابېلو برخو په وړاندې یې د ښځې او نر د برابری د لزوم په اړه دي. د دې موادو پر بنسټ غړي دولتونه باید د قانون پر وړاندې د ښځې او نر د برابری اصل ومني او هغه په اساسي قانون او نورو داخلي قوانینو کې راولي او په عمل کې یې پلي کړي. دا دولتونه باید د هر فرد یا ارگان له خوا پر ښځو د تبعیض د اعمال مخنیوی وکړي او په قانوني تدابیرو، د اجرا مناسبو ضمانتونو او د ملي محکمو او نورو عمومي بنسټونو له لارې، له نرانو سره د ښځو له برابرې حقونو ملاتړ وکړي. دولتونه باید ټول جزایي او مدني قوانین، عادات او اداري چلندونه چې د ښځو اړوند تبعیضي دي له منځه یوسي، لغوه یې کړي او یا یې بدل کړي.

### د ټولنیزو او فرهنگي بېلگو بدلون

په ۵مه ماده کې غړي دولتونه ملزم شوي دي چې د هغو ټولنیزو او فرهنگي بېلگو د بدلون په برخه کې چې د تعصباتو، باورونو، کلیشو او سپک گڼونکو او پر یو جنس د بل جنس د برترې غوښتونکو چلندونو لامل کیږي، لازم اقدامات ترسره کړي.

د دې ناسمو فرهنگي او ټولنیزو بېلگو ډېر مثالونه کولای شوو په افغانستان کې ووینو. د بېلگې په ډول د ښځې د مکاری او حيله گری تصور په ټولنه کې د ښځې منفي تصویر ورکوي. له دې کبله کیدای شي چې تل له ښځو سره محتاط و اوسئ او له هغوی نه ځان لرې وساتئ<sup>۱۴</sup>. د کنوانسیون ۵مه ماده همدارنگه د مورولۍ مسلې ته اشاره کوي او وایي چې باید له مور څخه د یوې ټولنیزې دندې په توگه سم درک وشي او ښځه او نر دواړه په مشترک ډول د ماشوم د تربیې او روزنې مسولیت پر غاړه واخلي.

## د ښځو د څرخولو او فحشا د مخنیوي په برخه کې د دولتونو دنده

د کنوانسیون ۶ مه ماده غړي دولتونه ملزموي چې د اړتیا وړ هر ډول اقدام لکه د قانون ټاکل، د ښځو د هر ډول معامله کولو او په فحشا کې له هغوی څخه د گټې اخستنې په برخه کې مقابله وکړي د ښځو اړوند د دې اعمالو د ترسره کولو مخنیوی وکړي.

### د ښځو د سیاسي حقونو ملاتړ

۷ مه ماده له غړو دولتونو غواړي چې له خپلو سیاسي حقونو څخه د برخه منېدو په برخه کې له ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي لپاره لازم اقدامات ترسره کړي او په دې اړه ډاډ ورکړي چې ښځې په برابر ډول د رایې ورکولو او رایې اخستلو حق لري او په ټولو ټاکنو او پروسو کې، په ټولو ارگانونو کې د سیاست او دولت په ټاکلو کې او د دولتي پستونو پرغاړه اخستلو، د دندې په ترسره کولو کې او په سازمانونو او غیر دولتي ټولنو کې چې د هیواد له عمومي او سیاسي ژوند سره اړه لري، له گډون څخه گټه اخلي.

### د ښځو د مدني حقونو ملاتړ

د کنوانسیون ۱۵ مه ماده کې، یو شمېر مدني حقونه راغلي دي، چې ښځې باید ورځنې د نرانو په څېر په برابر ډول برخه منې شي. د دې مادې پر بنسټ ښځې باید په مدني چارو کې له نرانو سره برابر قانوني اهلیت ولري او د دې اهلیت د اجرا مساوي امکان هم ولري. ښځې باید د قرارداد په انعقاد او د اموالو په اداره کې له نرانو سره مساوي حقونه ولري او د دادرسی په ټولو مراحلو کې په محکمو کې له هغوی سره مساوي چلند وشي. پر دې بنسټ غړي دولتونه باید هر ډول قرارداد یا نور خصوصي اسناد چې د ښځو د قانوني صلاحیتونو د محدودولو لپاره تنظیم شوي، باطل اعلان کړي. همدارنګه ښځې باید د تګ راتګ او د استوګنځي د انتخاب قانون اړوند له نرانو سره مساوي حقونه ولري. ۱۶ مه ماده د واده موضوع بحث کوي او د واده اړوند د برابر حق د اعمال اړوند یې پر غړو دولتونو ځینې تعهدات ایښي دي.

### د ښځو د اقتصادي، ټولنيزو او فرهنگي حقونو ملاتړ

له ښځو سره د تاوتریخوالي د ټولو بڼو د له منځه وړلو کنوانسیون د اقتصادي، ټولنيزو او فرهنگي حقونو نسبتاً یوه پراخه لړۍ په ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳ او ۱۴ موادو کې راوړې ده، چې باید له هغې حقونو څخه له نرانو سره یو شان د ښځو د برخه منېدلو په برخه کې، لازمي هڅې وکړي.

### مثبت تبعیض

کنوانسیون په ۴ مه ماده کې یادونه کړې چې د غړو دولتونو له خوا د ځانګړو او موقتي تدابیرو نیول (چې د ښځو او نرانو برابری ته چټکتیا ورکول یې موخه ده) باید د ښځو په گټه تبعیض و نه شمیري، په دې شرط چې دا نابرابری د ښځو او نرانو د برابری هدف ته له رسېدو وروسته بند شي او پخپله دغه نابرابری، د نابرابری ستندردونه رامنځته نه کړي. په دې ماده کې همدارنګه تاکید شوی چې ځانګړي اقدامات لکه د ښځو د مور کېدو د نقش ترسره کول باید تبعیض آمیز و نه ګڼل شي.

دې کنوانسیون د جنسیت پر بنسټ د برابری اصول مشخص کړي، د دولتونو مسؤلیتونه یې شمېرلي او شرحه کړي دي، چې غړي دولتونه څنګه کیدای شي د کنوانسیون د څارنې لاندې و اوسي. په بل عبارت د کنوانسیون د تصوب پروسه، د غړو دولتونو له خوا د گزارشونو جوړول، وړاندې کول او تحلیلول دي، دې نوي

فرهنگ د تاوتریخوالي او جنسیت فهم رامنځته کړی<sup>۱۵</sup>.

## ۵. د ملگرو ملتونو سازمان د امنیت شورا ۱۳۲۵ پرېکړه لیک

د جنسیتی برابری او د تبعیض د مخنیوي اړوند بل مهم سند، د ملگرو ملتونو سازمان د امنیت شورا ۱۳۲۵ پرېکړه لیک دی. دا پرېکړه لیک په ۲۰۰۰ میلادي کال کې د ملگرو ملتونو سازمان د امنیت شورا له خوا تصویب شو چې خورا اهمیت لري. اول دا چې د امنیت شورا له خوا صادر شوی او بنیې چې د جنسیتی برابری او له بنځو سره د تبعیض د مخنیوي مساله د نړۍ د مهمو مسایلو برخه ده، چې د نړۍ په سولې او امنیت پورې تړاو لري او نړیوال اهمیت لري.

د دې پرېکړه لیک پر بنسټ د ملگرو ملتونو غړي ولتونه، په ځانگړي ډول هغه هیوادونه چې له جگړې راوتی دي، باید هڅه وکړي چې په خپل هیواد کې جنسیتی برابری رامنځته کړي. پر دې بنسټ دولتونه باید تضمین کړي چې بنځې په پالیسیو او تصمیم نیونو کې شته او په بېلابېلو دولتي سکتورونو کې، په ځانگړي ډول امنیتي سکتورونو کې لکه پولیس او اردو کې فعالیت کوي. دولتونه باید په دې برخه کې حساب ورکونکي وي او په منظم ډول د خپل کار رپوټ ورکړي...

## دویم بحث: د جنسیتی برابری او له بنځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي د بین المللي حقوق-بشري سازمانونو اقدامات

له هغو اسنادو پرته چې پورته ورته اشاره وشوه، ډېر شمېر بین المللي سازمانونه او بنسټونه جوړ شوي چې په عملي توگه د جنسیتی برابری د پراختیا او له بنځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي لپاره په عملي ډول هڅه وکړي. په دې برخه کې یې تر ټولو مهمو سازمانونو ته اشاره کېږي.

### الف. د ملگرو ملتونو د مقام کمیسیون

دا کمیسیون په ۱۹۴۶ کال کې د ملگرو ملتونو د اقتصادي او ټولنیزې شورا له خوا جوړ شو. د دې کمیسیون دنده « اقتصادي او ټولنیزې شورا ته په سیاسي، اقتصادي، ټولنیزو او فرهنگي برخو کې د بنځو د حقونو د ارتقا اړوند د وړاندیزونو او توصیه جوړول او وړاندې کول دي. کمیسیون کولای شي له اقتصادي او ټولنیزې شورا څخه وغواړي چې د بنځو د حقونو اړوند موضوعات چې چټکه رسیدگی غواړي، فوري پام ورته واړوي<sup>۱۶</sup>». د بنځو د حقونو د ملاتړ لپاره د دې کمیسیون نقش ډېر مهم پاتې شوی په ځانگړي ډول «بنځو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره دې کمیسیون د ملگرو ملتونو سازمان د طرحو په ابعادو کې مهم نقش درلودلی دی... کمیسیون په وروستیو کلونو کې توانېدلی چې په معاصرو ټولنو کې د بنځو د نقش او اړتیاوو اړوند موضوعات بحث کړي او د بنځو پر سیاسي، اقتصادي او ټولنیزې ارتقا متمرکز وشي<sup>۱۷</sup>».

### ب. له بنځو سره د تبعیض د مخنیوي کمېټه

«له بنځو سره د تبعیض د مخنیوي د ټولو بنو د له منځه وړلو کنوانسیون» په ۱۷ مه ماده کې ویلي چې باید په کنوانسیون کې د راغلیو موادو د اجرا او څارنې لپاره یوه کمېټه تاسیس شي. دا کمېټه له دولتونو څخه د رپوټ د غوښتنې او دې رپوټونو ته د رسیدگی په څېر روشنو له لارې «له بنځو سره د تبعیض د ټولو بنو د له منځه وړلو

- 15Merry, Sally Engle, *Human Rights and Gender Violence*, (The University of Chicago Press), Chicago and London, 2006, p.72.

۱۶ - مهرپور، پیشین، ص ۱۶۴

۱۷ - هماغه

کنوانسیون» د اجرا څارنه کوي.

## درېیم بحث: د جنسیتي برابري او له ښځو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره د بین المللي اقداماتو او هڅو دلایل

یوه مهمه پوښتنه چې کېدای شي مطرح شي دا ده چې ولې نړیواله ټولنه هڅه کوي چې جنسیتي برابري په نړۍ کې پراخه شي او له ښځو سره تبعیض له منځه یوسي؟ په ځواب کې باید وویل شي:

لومړی، لکه څنګه چې وویل شول، ښځه او نر د برابر انساني کرامت او ارزښت درلودونکي دي. نو باید له خپلو ټولو حقونو برخه من شي. خو له بده مرغه وینو چې ښځې له خپلو ډېرو حقونو محرومې دي. په ډېرو هیوادونو کې د ناسمو دودونو د ترویج له امله یا هم د اقتصادي، سیاسي او یا هم نورو ستونزو له امله، ښځې له نرانو سره برابري نه گڼل کېږي او له خپلو ډېرو حقونو څخه محرومېږي.

دویم دا چې د هیوادونو د پراختیا کچه برابره نه ده او د هیوادونو د پراختیا د کچې په نسبت، له خپلو بشري حقونو څخه د ښځو برخه منډل هم توپیر لري. مثلاً په هغو هیوادونو کې چې د بشر حقونه بنسټي شوي دي، ښځې کمې له تبعیض سره مخ کېږي خو په هغو هیوادونو کې چې کمه پراختیا یې موندلې، له ښځو سره تبعیض ډېر لیدل کېږي. لکه په افغانستان کې ډېرې نجونې ښوونځي ته نه شي تللای یا ډېرې ښځې له کافي روغتیايي خدماتو برخمنې نه دي.

دا مسله د دې باعث شوې چې د ښځو مسله په نړیواله موضوع بدله شي. ځکه په بین المللي غونډو کې د جنسیتي برابري او له ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي مسله مطرح شوې، چې د نړۍ ټول هیوادونه دې مسلې ته پام وکړي او په همکارۍ او هر اړخیزو او گډو هڅو سره له هغې سره مبارزه وکړي او له منځه یې یوسي.

## درېیم فصل:

### په افغانستان کې جنسیتي برابري او له ښځو سره د تبعیض مخنیوی

نن ورځ د جنسیتي برابري او له ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي لپاره پراخې بین المللي هڅې روانې دي. افغانستان هم د بین المللي ټولني یو غړی دی او لازمه یې گڼلې چې له کنوانسیونونو او بین المللي اسنادو سره ملحق شي، په دې برخه کې یې ځینې نوي قوانین تصویب کړي او د جنسیتي برابري او ښځو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره یې میکانیزمونه او بنسټونه جوړ کړي. په دې فصل کې دغه اقدامات بحث کېږي.

### لومړی بحث: د افغانستان په قوانینو کې جنسیتي برابري او ښځو سره د تبعیض مخنیوی

د طالبانو له سقوط او د نوي اساسي قانون تر تصویب وروسته، د جنسیتي برابري او له ښځو سره د تبعیض د مخنیوي په برخه کې د افغانستان د دولت تر ټولو مهمې لاسته راوړنې عبارت دي له:

### ۱. په نوي اساسي قانون کې د جنسیتي برابري او ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي د له منځه وړلو درج کول

د ښځو او نرانو د برابرۍ په تامین کې د افغانستان د نوي دولت تر ټولو مهم گام، په ۲۰۰۴ کال کې د نوي اساسي قانون تصویب دی. هغه قانون چې په هغې کې د ښځو او نرانو برابري تسجیل شوې ده.

د اساسي قانون ۲۲مې مادې د افغانستان د اتباعو تر منځ هر ډول تبعیض منعه کړې دی او د ښځې او نر برابري یې په قانون کې تسجیل کړې ده. د اساسي قانون ۴۴مې مادې، دولت د ښځو د سواد زده کړې او د

ښوونې د پراختیا په برخه کې د پراختیایي پروگرامونو په پلي کولو مکلف کړی دی. د افغانستان د نوي اساسي د ۴۴مې مادې دقیقه ارزونه ښيي، چې قانون جوړوونکو په یو ډول په دې ماده کې د ښځو په گټه پر مثبت تبعیض تاکید کړی دی او د افغانستان دولت یې د ښځو د ښوونې او روزنې د حق پر وړاندې مکلف کړی او د رڼو او اغېزمنو لارو چارو په رامنځته کولو یې مکلف کړی دی. د افغانستان د نوي اساسي قانون ۵۴مې مادې د کورنۍ د ملاتړ په برخه کې د دولت د مکلفیت یادونه کړې ده، په دې ماده کې د مور او ماشوم روحي او بدني سلامتیا ساتل د دولت له مهمو مکلفیتونو څخه گڼل شوې ده او دولت ته دنده سپارل شوې چې لازم او د اړتیا وړ شرایط ورته رامنځته کړي. د اساسي قانون ۸۳مې مادې د هر ولایت د نفوس په تناسب په اوسط ډول کم تر کمه دوه ښځې وکیلانې په لویه جرگه کې د غړيو په توگه اټکل کړې دي. همدارنگه ۸۴مه ماده د مشرانو جرگې د درېوو یوه برخه غړو په اړه چې د جمهور رییس له خوا پیژندل کیږي، له جمهور رییس څخه غواړي چې نیم یې له ښځو وټاکي.

## ۲. له ښځې سره د تاوتریخوالي د مخنیوي قانون تیارول او تنفیذ یې

له ښځې سره د تاوتریخوالي د مخنیوي قانون تیارول او تنفیذ یو له بنسټي کارونو څخه دی چې د افغانستان دولت په تېرو ۱۵ کلونو کې د ښځو په گټه ترسره کړی دی.

د دې قانون د دویمې مادې پر بنسټ، د دې قانون د تصویب موخې په لاندې ډول دي؛ د ښځې د قانوني حقونو تامین او د کرامت ساتنه یې، د کورنۍ د سلامتیا ساتنه او له دودونو، عرف او ناورو عادتونو سره مبارزه، چې ښځې سره د تاوتریخوالي لامل کیږي، د تاوتریخوالي د قربانیانو ملاتړ، ښځې سره د تاوتریخوالي مخنیوی، ښځو سره د تاوتریخوالي په اړه د عامه پوهې د کچې لوړول او ښځې سره د تاوتریخوالي جرم د مرتکبینو عدلي تعقیب.

له ښځې سره د تاوتریخوالي د مخنیوي قانون ۱۵مې مادې، ښځې سره د تاوتریخوالي د مخنیوي عالي کمیسیون رامنځته کړ، چې دغه لاندې صلاحیتونه لري؛ د تحقیق، د ښوونیزو پروگرامونو اجرا، له تاوتریخوالي سره د مبارزې د بنسټونو تر منځ د همغږۍ تامین، د تعدیل یا د مقرراتو د وضع کولو وړاندیز چې د دې قانون په پلي کولو کې اغېزمن وي او نور...

د دې قانون له ۸مې تر ۱۵مې مادو کې ملاتړیز بنسټونه معرفي شوي دي او له ښځې سره د تاوتریخوالي د مخنیوي اړوند یې د ټولو مسولیتونه ذکر کړي دي. د دې قانون درېیم فصل له ښځې سره د تاوتریخوالي د جرمونو جزایي مسایل بحث کړي.

د دې قانون یوه تر ټولو مهمه ماده ۴۳ مه ده چې تصریح کوي؛ په هغه صورت کې چې د دې قانون احکام د هیواد له نورو عادي قوانینو سره په مغایرت کې وي، د دې قانون احکامو ته لومړیتوب ورکول کیږي.

## ۳. د اهل تشیع د شخصي احوالو قانون اصلاح

د اهل تشیع د شخصي احوالو قانون د تصویب اهمیت په دې کې دی، چې دا قانون ۱۳۸۷/۱۲/۴ نېټه د افغانستان د ولسي جرگې له خوا تر تصویب وروسته د ښځو د حقونو د مدافعو بنسټونو هڅې، په ځانگړي ډول د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون او د دې بنسټونو اعتراضونه د دې لامل شول، چې دغه قانون یو ځل بیا د جمهور رییس په فرمان د وزیرانو د شورا له خوا تعدیل شو او ځینې هغه مادې چې په ښکاره ډول د جنسیتی برابری لپاره په ضرر وې، له منځه یوړل شوې او یا هم تعدیل شوې.

## ۴. د ښځو او ماشومانو د زورونې د مخنیوي قانون تصویب

دا قانون د ۱۳۹۵ کال د لړم پر ۱۹ مه د افغانستان د مشرانو جرگې له خوا تصویب شو. په دې قانون کې د

ښځو زورونه لکه ژبنی، فزیکي، لیکلي یا تصویري زورونه تعریف شوي ده او د هغې لپاره جزا ټاکل شوي ده. دا قانون درې فصلونه او ۲۹ مادې لري.

## ۵. د کورنۍ د ملاتړ قانون تسوید

### ۶. د افغانستان د ټاکنو قانون

د بېلگې په توګه د دې قانون په ۲۲ مه ماده کې چې د اساسي قانون د ۸۳مې مادې پر بنسټ لیکل شوي ده، د هیواد په پارلمان کې له ۲۴۹ چوکيو څخه ۶۸ چوکۍ (د هیواد د ولایتونو یو په دوه) ښځو ته ځانګړې کړې دي. په داسې حال کې چې ښځې د چوکيو د لاسته راوړلو لپاره هم له نرانو سره د برابر او ازاد رقابت له امتیاز څخه برخه مني دي. په دې ماده کې قانون جوړوونکي په ښکاره ډول د ښځو په ګټه مثبت تبعیض کړی دی.

### ۷. د کار د قانون د ځینو موادو اصلاح

د کارمند په اسخدام کې جنسیتي برابري (د کار د قانون ۳مه ماده)، د کار په مقابل کې د ښځو او نرانو د مساوي مزد ترلاسه کول (د کار د قانون ۸مه ماده)، د تقاعد په عمر کې جنسیتي برابري (د کار د قانون ۱۳۸ ماده)، د ښځو لپاره د کاري وقفو یا رخصتۍ امتیازات (د کار د قانون ۵۴مه ماده)، سختو او درندو کارونو کې د ښځو د اسخدام مخنیوی (د کار قانون ۱۲۰مه ماده)، د شپنیو کارونو لپاره د ښځو د اسخدام مخنیوی (د کار قانون ۱۲۱مه ماده) دا ټول هغه تر ټولو مهم موارد دي چې د افغانستان اسلامي جمهوري دولت د کار په قانون کې تسجیل کړي دي.

### ۸. د جنسیتي برابري په اړه د بشري حقونو د ځینو بین المللي قوانینو او اسنادو تصویب او

#### لاسلیک

دا هغه بل کار دی چې د افغانستان دولت په تېرو پنځو کلونو کې ترسره کړی دی. په دې منځ کې له ښځو سره د تاوتریخوالي د ټولو بڼو د مخنیوي کنوانسیون سره الحاق دی (۲۰۰۳ د مارچ ۵مه)، په ۲۰۰۰ کال کې د ملګرو ملتونو د شورا ۱۳۲۵ پریکړه لیک ته ځانګړې پاملرنه او د دې پریکړه لیک لپاره په ۲۰۱۵ کال کې د عمل د ملي پروګرام جوړول، په تېرو پینځه لسو کلونو کې د افغانستان د دولت تر ټولو مهمه لاسته راوړنه شمېرل کېږي.

پر همدې بنسټ ویلای شو چې په ۲۰۰۱ کال کې د طالبانو له سقوط او د افغانستان د نوي دولت له رامنځته کېدو وروسته، ښځو د قانون جوړونې په برخه کې نوي فرصتونه لاسته راوړل، چې دا دی پینځه لس کاله وروسته او د نړیوالې ټولنې او بشري حقونو د مدافعو بنسټونو په ملاتړ، په ځانګړي ډول په ملي او بین المللي کچه د ښځو د حقونو مدافع بنسټونو په مرسته ښه او مناسب وضعیت کې دي.

د افغانستان نوي دولت د طالبانو د ادارې فرمانونه او قوانین چې د ښوونې روزنې، لوړو زده کړو او کار په برخو کې یې د ښځو حقونه محدود کړي و لغوه اعلان کړل او نوي قوانین یې چې تر یوه حده پکې جنسیتي برابري رعایت شوي ده، رامنځته کړل.

په تېرو پینځه لسو کلونو کې د افغانستان دولت د افراطي بنسټونو او بهیرونو له خوا د پرتو ننگونو سره سره، چې د ناوړو عنعناتو او عرف پر حاکمیت بنا دي او د دین مذهب ناسمو تفسیرونو سره سره، و توانید خپل تمایل د جنسیتي برابري په تامین کې، کم تر کمه د قانون جوړونې به برخه کې وښيي او په ځینو مواردو کې یې عملاً ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي د ټولو بڼو د له منځه وړلو کنوانسیون د دویمې او درېیمې مادې پر بنسټ، د ځینو قوانینو د مادو د تعدیل او تغیر؛ لکه د اهل تشیع د شخصیه احوالو د قانون اړوند، اقدام کړی دی.



د پورته لاسته راوړنو سره سره، د بشر د حقونو خپلواک کمیسیون په باور لا هم د ښځو پر وړاندې ډېرې قانوني ننگونې شته، چې ځینې یې په لاندې ډول دي.

په قانون کې د جنسیتی برابری په برخه کې یوه تر ټولو غټه ننگونه د هیواد د مدني قانون ۷۰مه ماده ده. په دې ماده کې د هلک او نجلی د واده د اهلیت عمر له دوه کاله تفاوت سره په نظر کې نیول شوی دی. په دې ماده کې د هلکانو د واده د اهلیت عمر ۱۸ کاله پوره کول دي او د نجونو د واده د اهلیت لپاره ۱۶ کاله پوره کول راغلي دي.

د مدني قانون د دې مادې په پیروي د اهل تشیع د شخصیه احوالو قانون هم په ۹۴مه ماده کې د واده د اهلیت سن همدا ډول تایید کړی دی.

د مدني قانون د ۷۰مې مادې پر بنسټ، له قانوني عمر څخه په کم عمر کې واده قانوني نه شمېرل کېږي خو د دې قانون ۷۱مه ماده بیا هغه نجلی چې له ۱۵ کلونو زیات او له ۱۶ کلونو کم عمر ولري د صحیح التصرف پلار یا د با صلاحیته محکمې په اجازه یې واده کول، قانوني گڼي. دا هغه څه دي چې کولای شي د اجباري ودونو لپاره فرصت یازمینه برابره کړي او قانون هم د دې ملاتړ وکړي. د اهل تشیع د شخصیه احوالو قانون ۹۴مې مادې هم دا صلاحیت ولي او محکمې ته ورکړی دی او حتا له ۱۵ کلنۍ د کم عمر لرونکو نجونو د واده د بطلان قید یې هم نه دی راوړی. د مدني قانون د د اهل تشیع د شخصیه احوالو قانون د دې دوو مادو سره سم، نه یواځې د ښځې او نر تر منځ جنسیتی برابری په نظر کې نه ده نیول شوې، بلکې دغه دوه ماې په ځانگړي ډول د اهل تشیع د شخصیه احوالو قانون ۹۴مې مادې په کم عمر کې او د اجباري ودونو لپاره زمينه برابره کړې ده او په یو نه یو ډول له دا ډول ودونو څخه ملاتړ کوي. تر ټولو مهمه دا چې دا دوه مادې ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي قانون د پینځمې مادې له ۱۲ جز سره په ښکاره مغایرت یې دي، چې په هغې کې ویل شوي؛ له قانوني عمر څخه په کم عمر کې نکاح تاوتریخوالي شمېرل کېږي او جواز نه لري.

د میراث حل بل مورد دی چې د افغانستان په مدني قانون کې د ښځې او نر برخه په دوه برابره تفاوت سره تسجیل شوې ده او د اهل تشیع د شخصیه احوالو قانون په ۲۰۴ ماده کې هم پر دې تفاوت تاکید شوی دی.

د هیواد په مدني قانون کې د جنسیتی برابری پر وړاندې یوه بله قانوني ننگونه هم خاوند (نر) ته د طلاق د حق ورکول دي. د افغانستان د مدني قانون له ۱۳۵ څخه تر ۱۵۵ پورې مادې د طلاق شرایط په پوره ډول د نرانو په گټه بیانوي. د ۱۳۵ مادې پر بنسټ د طلاق د ورکولو حق خاوند یا با صلاحیته محکمې پورې اړه لري او یواځې هغه وخت دا حق ښځې ته ورکول کېږي چې په دې برخه کې د خاوند له خوا مخکې له مخکې ژمنې موجودې وي.

## دویم بحث: د جنسیتی برابری او ښځو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره د افغانستان د دولت اقدامات

له قوانینو پرته، د افغانستان په حقوقي او اداري جوړښت کې، بنسټونه او دولتي ادارې ځواکمنې شوې دي یا رامنځته شوې دي، چې د جنسیتی برابری ملاتړ وکړي او ښځو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره هڅه وکړي.

په لنډ ډول ویلای شو چې د جنډر مسله سره له دې چې د ځینو بنسټونو او دولتي ادارو، لکه ولسي جرگه او د بشري حقونو خپلواک کمیسیون، په طرز العمل کې په دایمي ډول راغلې ده، د ډېری دولتي ارگانونو په اداري چوکاټ کې د جنډر برخې جوړې شوې دي، چې جنسیتی برابری ته پراختیا ورکړي او له ښځو سره تبعیض له منځه یوسي. مثلاً په کابل او ډېری ولایتونو کې ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي ځانگړې څارنوالۍ جوړې شوې دي، له ښځو سره د تاوتریخوالي پر وړاندې د مبارزې محاکم په کابل کې جوړ شوي دي او ځینې غیر دولتي بنسټونه چې په عام او خاص ډول د ښځو د حقونو ملاتړ کوي، مرسته ورسره شوې، چې په دې برخه کې یې درپېژنو.

### ۱. پارلمان، د قانون جوړونې د یو عام بنسټ په توګه

د افغانستان د یو عام قانون جوړوونکي بنسټ په توګه، ښځو سره د تاوتریخوالي د ټولو بڼو د له منځه وړلو د بین المللي کمېټې سره د افغانستان د دولت عضویت ته په کتو، مکلف دی چې په قانون جوړونه کې د جنسیتی برابری بهیر حمایته کړي. په ۲۰۰۱ کال کې د موقتې ادارې له جوړېدو وروسته افغانستان دا دی دویمه پارلماني دوره تجربه کوي، چې د ۲۰۱۰ کال په ټاکنو کې رامنځته شوی. د افغانستان پارلمان همدارنګه دنده لري چې د حکومت د اجراتو څارنه وکړي.

### ۲. د ښځو د چارو وزارت د یو خاص بنسټ په توګه

د ښځو د چارو وزارت په ۲۰۰۱ کال کې د موقتې ادارې په رامنځته کېدو سره جوړ شو او مکلف دی چې له ښځو سره د تبعیض د ټولو بڼو د له منځه وړلو کنوانسیون سره سم په قانون جوړونه کې ملاتړ او څارنه وکړي.

### ۳. د عدلیې وزارت په چوکاټ کې د بشر د حقونو واحد، د خاص میکانیزم په توګه

عدلیې وزارت په په ټوله کې او په دې وزارت کې د بشر د حقونو واحد په ځانګړي ډول، د بشري حقونو د ارزښتونو د پیاوړتیا په موخه رامنځته شوی. دا وزارت د عادي قووانینو د طرحې او وړاندیز مسولیت لري او د تاوتریخوالي د مخنیوي قانون د ۱۵ مې مادې پر بنسټ، ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي د عالي کمیسیون د غړي په حیث، دنده لري چې د قوانینو په طرحه کې او په قانون جوړونه کې جنسیتی برابری رعایت کړي.

۴. د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون، د بشري حقونو په برخه کې د یو عام بنسټ په توګه  
د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون د بن د توافق له مخې د ۲۰۰۲ کال د جون پر شپږه جوړ شو او د اساسي قانون د ۵۸ مې مادې پر بنسټ د هیواد په کچه د بشري حقونو د څارنې او ملاتړ صلاحیت لري. د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون د مدني ټولنې او د ښځو د حقونو د مدافعو بندستونو په څنګ کې، په قانون جوړونه کې د جنسیتی برابری د تامین په برخه کې مهم نقش لوبولی. د بېلګې په ډول په ۲۰۰۹ کال کې د شخصیه احوالو د قانون د تصویب شوي متن پر وړاندې، چې په هغې کې په ښکاره ډول د ښځو حقونه نقض شوي و، د اعتراض د بهیر رهبري کمیسیون پر غاړه واخیسته او د کمیسیون په هڅو حکومت د دې قانون پر بیا اصلاح مجبور شو.

### ۵. د تاوتریخوالي د مخنیوي عالي کمیسیون، د خاص میکانیزم په توګه

ښځو سره د تاوتریخوالي د مخنیوي قانون پینځه لسمه ماده،

### ۶. د ادارو په تشکیلاتو، د حکومت په وزارتونو او په خپلواکو دولتي او غیر دولتي ادارو کې د جندر واحدونه، د خاص میکانیزم په توګه

د ښځو لپاره د ملي کاري پلان پر بنسټ باید په هر وزارت کې د جنندر یو واحد رامنځته شي. د دې واحد ځینې مسولیتونه، په قانون جوړونه کې د جنسیتی برابری ملاتړ او د هغې د تطبیق څارنه ده. د حکومت نږدې په ټولو وزارتونو او خپلواکو دولتي او غیر دولتي ادارو کې دا واحد رامنځته شوی دی. د پورته مثبتو اقداماتو باوجود، لا هم په هیواد کې د جنسیتی برابری د تحقق او ښځو سره د تبعیض د مخنیوي

په لاره کې ډېرې ننگونې شته، چې غټې ننگونې یې په لاندې ډول دي:

### ۱. د ښځو د حقونو د ملاتړ او څارنې پر بنسټونو د بدو امنیتي شرایطو اغېز

په قانون جوړونه او د قوانینو په تطبیق کې د جنسیتی برابری د ملاتړو او څارونکو جوړښتونو پر وړاندې غټې ننگونې، د امنیتي ناورو شرایطو او په هیواد کې د افراطیت بهیر له امله د دې بنسټونو اغېزمنېدل دي چې له مخې یې ځینې بنسټونه د خپلو قانوني مسولیتونو په ترسره کولو کې کم فرصت ترلاسه کوي. په یو شمېر دولتي بنسټونو کې له مسولیت څخه د تېښتې روحیه او د اداري فساد حاکمیت د دې بنسټونو په کاري بهیر کې د ستونزو د پیدا کېدو لامل شوی.

### ۲. د قانون د سراسري حاکمیت نشتوالی او د عرف او عنعناتو پر حاکمیت د ولاړو غیر رسمي قضایي

#### روبو شتون

د افغانستان په ډېری سیمو کې حقوقي قضیې او حتا جرمي قضیې، د قومي او سیمه ییزو جرگو او شوراگانو له خوا هوارېږي او محکمو ته نه راجع کېږي. په افغانستان کې جگړه او ناامني د دې لامل شوې چې د هیواد ډېری خلک عادلانه محکمو ته د لاسرسي فرصت له لاسه ورکړي. په دې برخه کې د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون تحقیقات ښيي چې د هیواد په نا امنو ولایتونو کې د نا امنو ولسوالۍ شمېر په زیاتېدو دی او لا ابتدایه محکمې نه لري او خلک عملاً ناچاره دي چې غیر رسمي عدلي او قضایي رویې ومني او دا هغه بهیر دی چې د ښځو اوند قضیو ته په رسیدنه کې د تبعیضی چلند احتمال پیاوړی کوي.

### ۳. اقتصادي، ټولنیزو او فرهنګي حقونو ته د ښځو د برابر لاسرسي محدودیت

په افغانستان کې د سواد کچه ډېره ټیټه ده. له ۱۵ کلونو پورته عمر لرونکو څخه پورته یواځې ۲۴ فیصده خلک باسواده دي (۳۲ فیصده نران او ۱۳ فیصده ښځې).

په افغانستان کې په اقتصادي فعالیتونو کې د ښځو او نرو گډون ډېر تفاوت لري. د کار په بازار کې، نږدې نیمې ښځې چې د کار عمر لري (نږدې ۴۷ فیصده) د ښځو او نرانو برابري د بوختیا په انتخاب کې ښکته ده. په افغانستان کې کلیه ای برداشت دا دی چې د کور کارونه د ښځو پر غاړه او له کوره د باندې کارونه د نرانو دي. په نتیجه کې یې یو شمېر ښځې چې د کور له کارونو سره بل کار هم کوي ډېری مهال په داسې کارونو بوخت دي چې زنانه گڼل کېږي. دا دندې لکه، قالینې اوبدل، د غذایی موادو تولید، سینگار، لاسي کار، د سبرۍ او میوو تولید، زراعت او مالدارۍ او د نجونو په ښوونځي کې تدریس، دي. خو بیا هم هغه ښځې چې د کور په کارونو بوختې دي له هغو ښځو بیخي ډېرې دي چې له کوره د باندې کار کوي.

څه وخت مخکې د افغانستان جمهوري ریاست اعلان وکړ چې ۳۳ فیصده معلمان په ټول هیواد کې ښځې دي او د ښځو قاضیانو شمېر ۲۴۰ ته رسېږي. ۳.۵ میلیونه نجونې په افغانستان کې د ښوونځي او مدرسې د دورې په زده کړو بوختې دي. د افغانستان معارف وزارت اعلان کړی چې د دې وزارت د شمېرو پر بنسټ په افغانستان کې شاوخوا اته نیم میلیونه زده کوونکي، ۱۷۰ زره ښوونکي او شاوخوا ۱۶ زره ښوونځي موجود دي. د پوهنې وزارت کارکوونکي هم له ۹۲ زرو څخه زیات دي. په پلازمېنه کابل کې ۷۸ فیصده ښوونکي ښځې دي. په دې رپوټ کې راغلي چې ۱۳۰۰ ښځې د دې هیواد د پولیسو په ځواکونو کې خدمت کوي او دوه زره ښځې هم د هیواد امنیتي ځواکونو غړې دي. په ټول افغانستان کې ۳۷۰۰ ښځې ډاکټرانې موجودې دي او ۸۰۰ خصوصي اقتصادي فعالیتونه د ښځو له خوا رهبري کېږي.

د هغو شمېرو پر بنسټ چې د افغانستان جمهوري ریاست وړاندې کړې دي د افغانستان د پوهنې وزارت ۲۸

فیصده کارکوونکي هم ښځې دي. څلور ځوانې نجونې هم د ملي ارکستر مشرانې دي او سلگونه مېرمنې په بین المللي میدانونو کې د افغانستان به استازولۍ لوبو کې برخه اخلي. په محلي کچو کې هم د هیواد له پراختیایي واحدونو څخه ۳۵ فیصده یې ښځې رهبري کوي چې د ولسوالیو په کچه دغه شمېرې ۳۳ فیصده ته کمیږي. د ولایت په کچه د ښځو د چارو ۳۲ ریاستونه د ښځو په لاس کې دي. په ملي کچه ۲۸ فیصده چوکۍ په ولسي جرگه کې د ښځو په واک کې دي او د مشرانو جلگې ۱۷ چوکۍ هم ښځو ته ځانگړې شوې دي. د ولسي جرگې له ټولو ۲۴۹ استازو څخه ۶۹ تنه یې ښځې دي

د کار او روغتیا په برخو کې هم د دولتي ارگانونو شمېرې او د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون موندنې ښيي چې د کارکوونکې ښځې له همغې لومړۍ لحظې چې د کار بازار ته داخلېږي له ډېرو ستونزو سره مخامخېږي. کارکوونکې ښځې په دې باور دي چې له واسطې پرته نه دي توانېدلې چې د خوښې وړ کار ته وگمارل شي.

#### ۴. سیاسي او مدني فرصتونو ته د ښځو په برابر لاسرسي کې محدودیت

سره له دې چې د کار قانون او د دولت د مامورینو قانون د ښځې او نر په استخدام کې مساوي فرصتونه په نظر کې نیولي دي او د حکومتدارۍ په ټولو کچو کې په انتخابي او انتصابي بنسټونو کې ۳۰٪ د ښځو د گډون زیاتوالی، تر ۲۰۲۰ کال پورې د افغانستان د ملي پراختیا ستراتیژۍ له مهمو موخو څخه و، خو لا هم ښځې د خپلو سیاسي او مدني حقونو څخه په گټې اخستنې کې له ډېرو ستونزو سره مخ دي.

سره له دې چې د ټاکنو قانون د ټاکلو او ټاکل کېدلو له حق څخه د مساوي گټې اخستنې فرصتونه د ښځو لپاره تضمین کړي دي، خو د افغانستان په سنتي ټولنه کې د بنسټي شویو منفي لیدلوریو او باورونو څخه را ټوکیدلي محدودیتونه د دې باعث کېږي چې ښځې و نه کولای شي له دې تضمیناتو څخه په ښه توگه گټه واخلي.

د جمهوري ریاست، ولایتي شوراگانو او ولسي جرگې د ټاکنو پروسې په دواړو دورو کې د دې ښکارندويي کوله، چې په سیاسي مسایلو کې د گډون په چاره کې د ښځو د علاقه مندی سره سره، ځینې عوامل لکه نرواکي ټولنیزه حاکمه فضا، کورني محدودیتونه، امنیتي تهدیدونه او د ښځو د مالي استقلالیت نشتوالی په ټاکنیزو پروسو کې د ښځو د فعال گډون مانع گرځي.

د کمیسیون د گزارش موندنې ښيي چې په ۱۳۹۳ کال په ټاکنو کې د خلکو گډون د پام وړ و، خو له بده مرغه د ښځو مشارکت د نارینه و په نسبت کم شوی دی، د ۱۳۸۳ کال په ټاکنو کې د ښځو د گډون کچه ۴۴٪ او د ۱۳۸۴ کال په ټاکنو کې د ښځو کچه ۴۱٪ او د ۱۳۸۸ کال په ټاکنو کې د ښځو د گډون کچه ۳۸٪ او د ۱۳۸۹ کال په ټاکنو کې د ښځو د گډون کچه ۳۹٪ او د ۱۳۹۳ کال په وروستیو ټاکنو کې د ښځو د گډون کچه ۳۶٪ او د ۱۳۹۳ کال په ټاکنو کې د ښځو د گډون کچه ۶۴٪ وه. له تېرو ټاکنو سره د ۱۳۹۳ کال د ټاکنو په مقایسه یې ارزونه کې کولای شو د ښځو د گډون په بهیر کې ډېر شفافیت وویږو.

د واده او د زوجینو د حقونو د برابری په برخه کې د عرف او عنعناتو د غلبې له امله اجباري واده او په کم عمر کې ودول د دې حق د ترلاسه کولو پر وړاندې لویې ننگونې دي.

دا په داسې حال کې ده چې د اساسي قانون ۵۴مه ماده صراحت کوي چې کورنۍ د ټولني اساسي رکن دی او د دولت د ملاتړ لاندې ده او دولت د کورنۍ د جسمي او روحي سلامتیا د تامین په منظور، په ځانگړي ډول مور و ماشوم، د ماشومانو روزنه او د اسلام د مقدس دین له احکامو سره به ټکر کې رسمونو د له منځه وړلو لپاره لازم تدبیرونه نیسي.

سره له دې چې د قانون د پورته مادې له حکم سره سم تر اوسه یواځې د قانون جوړونې په برخه کې، له ښځو

سره د تاوتریخوالي د مخنیوي قانون تصویب شوی دی؛ خو له بده مرغه په تقنینیه، اجراییه او قضاییه برخو کې لا نور وقایوي او محافظتي تدابیر نه دي نیول شوي.

په وروستیو کلونو کې د افغانستان دولت یو له مهمو کارونو څخه د نکاح پانې چاپ او په محکمو کې د واده د ثبت فرصت رامنځته کول دي چې په ځینو مواردو کې عملي کیږي. باید یادونه وکړو چې د واده د ثبتولو الزامي کول او د محکمو له طرفه د رسمي وثیقي صدور یو له هغو مهمو کارونو دی چې باید دولت یې د زېږېدو، مړینې او طلاق په برخه کې هم ترسره کړي.

## پایله

په پای کې ویلای شو چې د افغانستان دولت په وروستیو کلونو کې هڅه کړې چې د جنسیتی برابری د پراختیا او بنځو سره د تبعیض د مخنیوي لپاره له بین امللي نظام سره همگام شي او په دې برخه کې یې ځینې اقدامات هم ترسره کړي دي. خو بیا هم او سره له دې چې د افغانستان دولت د اداري ظرفیتونو د رامنځته کولو، په قانون جوړونه کې د جنسیتی برابری د بهیر ملاتړ او د ارگانونو او دولتي او حکومتي بنسټونو له خوا د هغې د تطبیق ملاتړ کړی، خو لا هم په عمل کې جدي ستونزې موجودې دي. په ځانگړي ډول د قانون د تطبیق د بهیر د ملاتړ او نظارت اړوند اداري او قضایی بنسټونه او واحدونه د داسې لارې او روش په وړاندې کولو نه دي توانیدلي چې په هیواد کې له قانونه تېښته ودروي او تطبیق یې په سم ډول ضمانت کړي، او له مجازاتو څخه د معافیت فرهنگ لا هم دوام لري.

## د منابعو فهرست

### کتابونه

۱. نوری، عبدالعزیز، حقوق بشر، د کاتب پوهنتون خپرونه، ۱۳۹۴
۲. مهرپور، حسین، نظام بین المللی حقوق بشر، د (اطلاعات) خپرونه، درېیم چاپ، تهران، ۱۳۸۷
۳. سرآمد، حسین او نور، عوامل و زمینه‌های تجاوز جنسی و قتل ناموسی در افغانستان، (د ملي تحقیق رپوټ)، د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون، کابل، ۱۳۹۲.
۴. گیدنز، آنتونی، جامعه شناسی، (۱۳۷۸) د نی خپرونه.

### قوانین

۱. د افغانستان اساسي قانون
۲. د افغانستان مدني قانون
۳. ښځې سره د تاوتریخوالي د مخنیوي قانون
۴. د اهل تشیع د شخصیه احوالو قانون
۵. د کورنۍ د ملاتړ قانون. دا قانون لا د هیواد د پارلمان له خوا نه دی تصویب شوی او عملاً نافذ نه گڼل کیږي.
۶. د افغانستان د ټاکنو قانون
۷. د افغانستان د کار قانون
۸. د ملکي خدمتونو د کارکوونکو قانون
۹. د بشر د حقونو بین المللي اسناد چې د افغانستان دولت تصویب کړي دي:

### ستراتیژي پلانونه او رپوټونه

۱. ښځو سره د تبعیض د مخنیوي کمېټې ته د افغانستان مقدماتي او لومړی دوره يي رپوټ
۲. د افغانستان د بشر د حقونو خپلواک کمیسیون، «نظارت از وضعیت و عملکرد محاکم و سیستم قضایی در افغانستان»، سال ۱۳۹۰
۳. په افغانستان کې د اقتصادي او ټولنيز وضعیت پینځم رپوټ له ۱۳۸۸ څخه تر ۱۳۸۹ کلونه. د افغانستان د بشر د حقونو خپلواک کمیسیون
۴. د افغانستان د ملي پراختیا ستراتیژي، ۱۳۸۷-۱۳۹۱

### English

1. Shaw, Malcolm N, International Law, Sixth Edition, (Cambridge University Press), 2008
2. Merry, Sally Engle, Human Rights and Gender Violence, (The University of Chicago Press), Chicago and London, 2006
3. Gender Terminology, Ministry of Women's Affair, August 2006 cited in: Training Manual for Trainer.

### وېبپاڼې:

1. <http://www2.ohchr.org/english/law/cedaw.htm>.
2. <https://treaties.un.org>